

# Localisations

## Correspondance français anglais

Légende des grandes familles

Tissus mous	Viscère	Os
Libellé français	Libellé anglais	Sous famille d'appartenance
Amygdale	Tonsil	Autres
Anus	Anus	Tractus gastro-intestinal
Appendice	Appendix	Tractus gastro-intestinal
Articulation de l'épaule	Shoulder joint	Membre supérieur et épaule
Articulation de la cheville	Ankle joint	Membre inférieur (os)
Articulation de la hanche	Hip joint	Bassin, sacrum, coccyx
Articulation de la main	Hand joint	Membre supérieur et épaule
Articulation du coude	Elbow joint	Membre supérieur et épaule
Articulation du genou	Knee joint	Membre inférieur (os)
Articulation du pied	Foot joint	Membre inférieur (os)
Articulation du poignet	Wrist joint	Membre supérieur et épaule
Autres zones	Other	Tête et cou
Avant-bras	Forearm	Membre supérieur
Axillaire	Axilla	Paroi du tronc
Bassin	Basin	Bassin, sacrum, coccyx
Bras	Upper arm	Membre supérieur
Bronche	Bronchus	Voie aériennes supérieures
Cavité orale, oropharynx	Oral cavity - oropharynx	Tête et cou
Ceinture scapulaire	Bone shoulder girdle	Membre supérieur et épaule
Cerveau	Brain	Autres
Cheville	Ankle	Membre inférieur
Clavicule	Clavicle	Autre os thoracique
Cloison nasale	Nasal septum	Voie aériennes supérieures
Coccyx	Coccyx	Bassin, sacrum, coccyx
Coeur	Heart	Autres
Colonne cervicale	Cervical spine	Colonne vertébrale
Colonne dorsale	Dorsal spine	Colonne vertébrale
Colonne lombaire	Lumbar spine	Colonne vertébrale
Cou sans autre indication	Neck NOS	Tête et cou
Coude	Elbow	Membre supérieur
Crâne SAI	Skull NOS	Os du crâne et de la face
Cubitus	Ulna	Membre supérieur et épaule
Cuisse	Thigh	Membre inférieur
Côlon	Colon	Tractus gastro-intestinal
Côte	Rib	Autre os thoracique
Doigt	Finger	Membre supérieur
Duodénum	Duodenum	Tractus gastro-intestinal
Epaule	Shoulder girdle	Membre supérieur
Epididyme	Epididymis	Autres
Estomac	Stomach	Tractus gastro-intestinal
Ethmoïde	Ethmoid	Os du crâne et de la face
Fesse	Buttock	Paroi du tronc
Foie	Liver	Autres
Fémur	Femur	Membre inférieur (os)
Ganglion lymphatique	Lymph node	Autres

Légende des grandes familles

Tissus mous	Viscère	Os
Genou	Knee	Membre inférieur
Glandes salivaires	Salivary gland	Autres
Gros vaisseaux	Large vessels	Tronc interne
Humérus	Humerus	Membre supérieur et épaule
Inguinal	Groin	Paroi du tronc
Intestin grêle	Small intestine	Tractus gastro-intestinal
Jambe	Leg	Membre inférieur
Larynx	Larynx	Voie aériennes supérieures
Larynx-trachée	Larynx - trachea	Tête et cou
Main	Hand	Membre supérieur
Mandibule	Mandible	Os du crâne et de la face
Maxillaire supérieur	Superior maxilla	Os du crâne et de la face
Meninges	Meninges	Autres
Oesophage	Oesophagus	Tractus gastro-intestinal
Omoplate	Scapula	Membre supérieur et épaule
Orbite	Orbit	Tête et cou
Oreille, partie latérale base du crâne et nasophar	Ear - lateral skull base and nasoharynx	Tête et cou
Orteil	Toe	Membre inférieur
Os de la face	Bone face	Os du crâne et de la face
Os de la main SAI	Hand bone NOS	Membre supérieur et épaule
Os de la main carpe	Carpal (Hand)	Membre supérieur et épaule
Os de la main métacarpe	Metacarpals (Hand)	Membre supérieur et épaule
Os de la main phalange	Hand phalanges	Membre supérieur et épaule
Os du pied SAI	Bone foot NOS	Membre inférieur (os)
Os du pied métatarse	Metatarsals (Foot)	Membre inférieur (os)
Os du pied phalange	Foot phalanges	Membre inférieur (os)
Os du pied tarse	Tarsals (Foot)	Membre inférieur (os)
Ovaire	Ovary	Région gynécologique
Pancréas	Pancreas	Autres
Paratesticulaire	Paratesticular	Tronc interne
Paroi abdominale	Abdominal wall	Paroi du tronc
Paroi thoracique	Chest wall	Paroi du tronc
Partie antérieure base du crâne	Anterior skull base	Tête et cou
Pelvis	Pelvis	Tronc interne
Pied	Foot	Membre inférieur
Plèvre	Pleura	Autres
Poignet	Wrist	Membre supérieur
Poumon	Lung	Autres
Prostate	Prostate	Autres
Péritoine	Peritoneum	Tronc interne
Péroné	Fibula	Membre inférieur (os)
Radius	Radius	Membre supérieur et épaule
Rate	Spleen	Autres
Rectum	Rectum	Tractus gastro-intestinal
Rein	Kidney	Autres
Rotule	Patella	Membre inférieur (os)
Rétropéritoine	Retroperitoneum	Tronc interne
Sacrum	Sacrum	Bassin, sacrum, coccyx
Sein	Breast	Autres
Sinus et fosses nasales	Sinus and nasal fossa	Tête et cou
Sternum	Sternum	Autre os thoracique
Surrénale	Adrenal	Autres
Testicule	Testis	Autres
Thorax interne	Thorax internal	Tronc interne
Thymus	Thymus	Autres

## Légende des grandes familles

Tissus mous	Viscère	Os
-------------	---------	----

Libellé français	Libellé anglais	Sous famille d'appartenance
Thyroïde	Thyroid	Autres
Tibia	Tibia	Membre inférieur (os)
Trompe utérine	Fallopian tube	Région gynécologique
Tronc paraspinal	Trunk - paraspinal	Paroi du tronc
Urètre	Ureter	Autres
Utérus	Uterus	Région gynécologique
Vagin	Vagina	Région gynécologique
Verge	Penis	Autres
Vessie	Bladder	Autres
Vulve	Vulva	Région gynécologique
Vésicule biliaire	Gallbladder	Autres
Zones profondes de la face	Deep facial areas	Tête et cou
Zones superficielles de la tête	Superficial areas of head	Tête et cou
Zones viscérales du cou	Visceral space of the neck	Tête et cou